

L'enseignement bilingue basque-français à l'école publique :

- > 1ère classe bilingue à Sare en 1983 ;
- > 115 écoles, 15 collèges, 6 lycées, plus de 7200 élèves ;
- > 24 maternelles à 100% en basque en classe ;
- > 88 écoles à 50% en basque ;
- > 1 première école primaire à 75% en basque jusqu'au CE2 ;
- > 1 concours d'enseignant spécifique ;
- > 1 plan de formation continue pour les enseignants.

Vous pouvez participer et nous aider de plusieurs manières :

- être représentant des parents d'élèves en Conseil d'Administration ou en Conseil de Classe ;
 - nous informer régulièrement de ce qu'il se passe dans l'établissement ;
 - faire partie du bureau de l'association pour nous aider dans un domaine qui vous plaît ;
- N'hésitez pas à nous contacter pour un renseignement, une idée de projet ou autre, c'est grâce à vous que nous faisons bouger les choses.**

Molde desberdinez parte har dezakezue eta lagundu diezagukezue:

- Administrazio Kontseiluetan baita ere Klase Kontseiluetan ordezkarri izanez ;
 - zuen haur(ar)en ikastetxean gertatzen dena jakinarazten ahal diguzue ;
 - elkartearen bulegoan parte hartzeko prest bazirezte edozein arlotan laguntzeko.
- Ez duda gurekin harremanetan sartzea, informazio baten ukaiteko, proiektu-idea batentzat edo beste, zuei esker gauzak aitzinarazten ditugu.**



Adhèrez en ligne !
www.bigabai.eus/adhesion

Adhèrez
Kide izan zaituzte!



Pour soutenir le développement de la filière bilingue de la maternelle au lycée
Sail elebidunaren garaipena sustengatzeko ama-eskolatik lizeora



Pour être informé.e
(actualités, actions, culture...)
Jakinean izateko
(aktualitateak, ekintzak, kultura...)



Pour soutenir et proposer des projets culturels dans les écoles
Eskoletan proiektu kulturalak proposatzeko eta sustengatzeko



Pour prendre part à la scolarité de votre enfant
Zure hauraren eskolatzearan parte hartzeko

© ORKEIA (Bertolo HEGUY: 06 19 27 27 69) - Illustration - Marrazkia: Amaia CARRERE

BIGA BAI

Association de parents d'élèves de l'enseignement public bilingue
Irakaskuntza elebidun publikoko burasoen elkarte



Soutenez l'enseignement bilingue en adhérant à Biga bai
Irakaskuntza elebiduna sustenga ezazu Biga Bai ko kide izanez

Adhèrez en ligne !
www.bigabai.eus/adhesion

71, rue Etxeleku, «Aintziarte» 64990 LAHONCE - LEHUNTZE
Tél.: + 33 (0)7 50 92 82 10
Courriel : contact@bigabai.eus - Web : www.bigabai.eus

Avec le soutien de - Sustatzailera:



Adhèrez en ligne !
www.bigabai.eus/adhesion

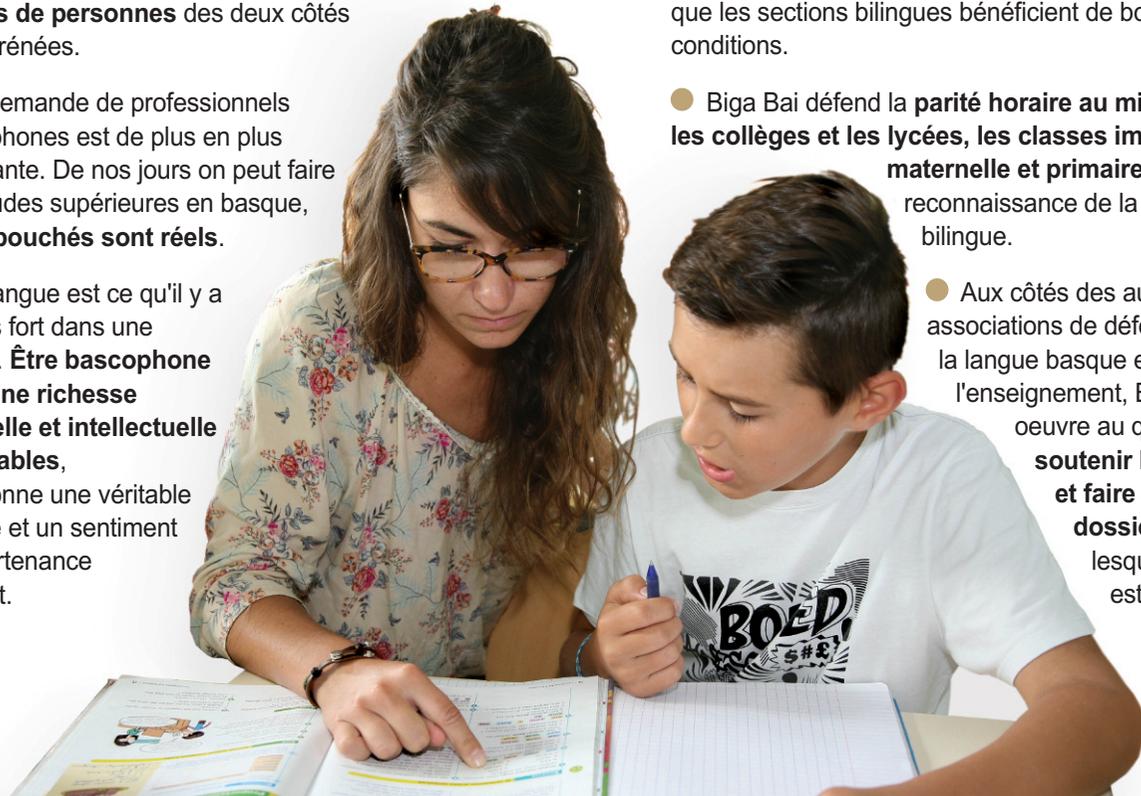
POURQUOI LE BILINGUISME?

● Les compétences des élèves bilingues sont accrues dans certains domaines, grâce à la **gymnastique intellectuelle** qu'ils pratiquent au quotidien ; même sur certains aspects de la langue française, ils obtiennent de meilleurs résultats que des élèves unilingues.

● **Le basque est une langue vivante** qu'il faut continuer à développer, parlée par **plusieurs centaines de milliers de personnes** des deux côtés des Pyrénées.

● La demande de professionnels bascophones est de plus en plus importante. De nos jours on peut faire des études supérieures en basque, **les débouchés sont réels.**

● La langue est ce qu'il y a de plus fort dans une culture. **Être bascophone est d'une richesse culturelle et intellectuelle incroyables**, cela donne une véritable identité et un sentiment d'appartenance très fort.



POURQUOI SOUTENIR BIGA BAI ?

● Vous avez choisi d'inscrire votre enfant dans la section bilingue de son établissement : c'est un choix d'éducation important, qui mérite un **suivi particulier.**

● Grâce à une équipe de parents active et à ses représentants, **BIGA BAI veille à la qualité de l'enseignement** et agit comme votre **relais auprès des établissements et des institutions académiques**, afin que les sections bilingues bénéficient de bonnes conditions.

● Biga Bai défend la **parité horaire au minimum dans les collèges et les lycées, les classes immersives en maternelle et primaire** et la reconnaissance de la compétence bilingue.

● Aux côtés des autres associations de défense de la langue basque et de l'enseignement, Biga Bai oeuvre au quotidien **pour soutenir les parents et faire avancer les dossiers** sur lesquels elle est sollicitée.

ZERGATIK ELEBITASUNA?

Konkretuki: Ikasle elebidunek ikasle elebatarrek baino emaitza hobeak lortzen dituzte.

Lana: Euskaldunek lan eskaintza gehiago ukanen dituzte.

Euskal Herria: Lurraldearen hizkuntza da eta euskarak behar gaitu.

Euskalduna izatea biziki aberatsa da kulturalki eta intelektualki, egiazko nortasuna eta kideasun sentimendu frango handia ematen du.

ZERGATIK BIGA BAI SUSTENGATU?

- Pentsatzen duzulako arreta eta jarraipen berezi bat merezi duela.
- Buraso euskaldunak ere behar ditugulako.
- Burasoen ikuspuntu eta iritziak behar ditugulako.
- Sail elebiduna garatzeko: oren parekotasuna gutienik kolegio eta lizeoetan, murgiltze-klaseak ama eskola eta lehen mailako eskoletan eta gaitasun elebidunaren ezagupena.

BIGA BAIK egunero lan egiten du burasoak laguntzeko eta dosierak aitzinarazteko, euskalgintzan inplikaturik da IEHGK, Ikas, Euskal Konfederazioan, *Pour que vivent nos langues* kolektiboan besteak beste.



Adhèrez en ligne -
Izena emazu webgunean:

www.bigabai.eus/adhesion

Ou complétez le bon ci-dessous et envoyez à l'adresse suivante -
Edo azpiko bonua osa ezazu eta ondoko helbidera igor:

71, rue Etxeleku, «Aintziarte» 64990 LAHONCE-LEHUNTZE

NOM - DEITURA

Prénom - Izena

Commune - Herria

Code postal - Posta kodea [][][][][]

Tel. :

Email :

Enfants scolarisés - Eskolatuak diren haurrak:

NOM - Prénom(s) DEITURA - Izena(k)	Ecole(s) / Commune(s) Eskola(k) / Herria(k)	En quelle classe ? Zer mailatan?

- 100% basque maternelle - %100 euskara ama eskola
 50% basque/français maternelle - %50 euskara/frantsesa ama eskola
 100% basque deuxième cycle - %100 euskara bigarren zikloa
 50% basque-français deuxième cycle - %50 euskara/frantsesa bigarren zikloa
 Filière bilingue collège - Sail elebiduna kolegio
 Option basque collège - Euskara opzioa kolegioa
 Filière bilingue lycée - Sail elebiduna lizeoa
 Option basque lycée - Sail elebiduna lizeoa
 Autre - Beste

J'adhère à l'association (10 € / Euskos minimun)
Elkartekide ematen naiz (10 € / Eusko gutienik)

Montant de ma participation - Ene parte hartzearen zenbatekoa:

.....€/Eusko

- En espèces - Diruz hutsez
 Par chèque - Txekez
 Par virement Eusko - Eusko biramenduz